

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelenik naponta a délutáni órákban.
Szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 12.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szám, I. em.
Nyomda telefonszáma (lapzára előtt 229.)

Felelős szerkesztő:
MURAI JENŐ.



ELŐFIZETESI ÁR HELYBEN ÉS VIDÉKEN:
Egész évre . . . 28 kor. | Negyed évre . . . 7.— kor
Fél évre . . . 14. | Egy óra . . . 2.40
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR.
Hivatalos hirdetések 6 hasábon vetít sorja 60 ft.

Karácsony

Fehér karácsony, boldog karácsony, szerető szívek legszebb ünnepe, hova tünt mennyei varázsod, hova lett a lelkek harmóniája, amikor a karácsonyfa apró gyertyácskájának fénye körül örvendezett és ünnepelt a meghitt, boldog családi kör? Karácsonyfát most is terem az erdő, apró gyertyácskát, ezernyi csillogó holmit, bárha méregdrágán, ad még ma is a bolt, — de hol vannak, akik egykor körötte ültek: a boldogok?

Jézus születésének sejtelmes varázsát érzi ma is a szív, milliók ajakáról száll az Egek Ura felé az ájtatos zsolozsma; él a hit bennünk, éltet bennünket még ma is ezernyi szép remény, örömünk, futólagos, még ma is akad, de a boldogság, az tőlünk messze elidegenedett.

Eltávozott tőlünk, mint ahogy eltávoztak ők, akikért aggódunk, akiknek sorsáért remeg a lelkünk, akiknek boldogulásáért napról napra keservesebben tör elő köbünkől az imádság és akik ma is, karácsony szent ünnepén, ott küzdenek, vérzenek és halnak értünk, a dícsőség vérrel áztatott mezején.

Előbb csak acélos, kemény férfaink mentek el, aztán az öregebbek; később a még öregebbek, majd az egészen öregek; aztán a fiatalok, végül az egészen fiatalok. Fiu, apa és nagypapa hiányzik ma sok magyar Karácsony családi asztalától.

Fogyunk, apadunk, esztendőről-esztendőre, így üljük meg ma véres Karácsony harmadik évfordulóját. Szomorúan, csendes lemondással, távollevő szereteteink után való kimondhatatlan vágyakozással üljük meg az idén is a Szeretet ünnepét. De mélységes fájdalomkra adott az Ég gyógyító balzsamot.

Szent Karácsony előtt körültengett bennünket a Béke üdítő szele, a hossza meggyötörtetésben eltikkadt lelkünk boldogan fürdött meg a legszebb remények éltető sugaraiban. Felszállott a békegalamb, csőrében a várva-várt olajág, csak bizonytalan még a röpködése, nem lel még egyelőre otthonra a nagy világfordulás feldult tüzhelyei között. De itt kering a fejünk felett és röpködése már nem tarthat soká. S mihielyt leszáll valahol, mint egy hatalmas varázsszóra, megszűnik a szenvedéstől lenyűgözött világ minden fájdalma.

Fehér karácsony, boldog karácsony, rég letünt emlékein tépelődve, milliók ajakáról száll a buzgó fohász a Mindenség Urához, térítse észre az elvakultakat, szelidítse meg a gyűlölködőket, tegyen esodát és engedje, hogy a szeretet legyen urrá az emberen. Jézus születésének szent ünnepén.

Karácsony hangulata meghozhatja ezt a nagy változást és valóra válhat a megfeszített világ sóvárgása: mire Krisztus feltámadását ünnepezzük, e földön a Béke és Szeretet is feltámadott!

Besszarábia határán állunk.

Burián báró lemondott, Czernin gróf az új külügyminiszter. - A monarchia külpolitikája nem változik. - Wilson békeakciója.

Román harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, dec. 23. (Hivatalos.)

Mackensen vezértábornagy hadseregcsoportja:

Nem volt jelentős esemény.

József főherceg vezérezredes hadseregarcvonala:

A Trotosul-völgy két oldalán sikertelen ellenséges vállalkozások.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, dec. 23. A nagy főhadiszállás jelenti:

József főherceg vezérezredes hadseregarcvonala:

Az ellenség éjszakai támadása Csüremer mellett, a Trotosul-völgytől északra meghiúsult.

Mackensen vezértábornagy hadseregcsoportja:

Nagyoláhországban a helyzet nem változott. A dobrudzsai hadsereg előrehalad és 900 orosz elfogott.

Ludendorff, első főszállás-mester.

Orosz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, dec. 23. (Hivatalos.)

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregarcvonala:

Német csapatok két ellenséges álláson keresztül Zwyninig törtek előre és szákmánnyal és foglyokkal tértek vissza.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, dec. 23. A nagy főhadiszállás jelenti:

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregarcvonala:

A Diuna mentén és a Stochol mellett az orosz tüzérségi tűz hosszabb időn át tartott. Két ellenséges század előretörését Rigától délkeletre visszavertük. Zalocsetől északnyugatra német támadó csoportok behatoltak az oroszok két elől levő állásába és

Zwynin faluba és négy aknavető szétrobantása után 34 fogollyal és két géppuskával tértek vissza.

Ludendorff, első főszállás-mester.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, dec. 23. (Hivatalos.)

Nem volt lényeges esemény.

Höfer, altábornagy.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, dec. 23. (Hivatalos.)

Nem volt lényeges esemény.

Höfer, altábornagy.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, dec. 23. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai arevonala:

A Sztruma mellett járőresztározások.

Ludendorff, első főszállás-mester.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, dec. 23. A nagy főhadiszállás jelenti:

A tengerpart közelében, a Somme-területen és a Maas keleti partján a tüzérségi tevékenység a délutáni órákban fokozódott. Az Yser mellett elfogtunk egy belga őrséget.

A tengerészeti vezérkar főnöke.

BURIÁN KÜLÜGYMINISZTER
LEMONDOTT.

A király közös pénzügyminiszterre nevezte ki. — Czernin az új külügyminiszter.

BUDAPEST, dec. 22. (Erkezett délután 6 óra 26 perckor.) Bécsből jelentik, hogy Burián külügyminiszter lemondott és utódjául Czernin Ottokár grófot, a monarchia volt bukaresti követét szemelték ki.

BUDAPEST, dec. 23. A hivatalos Budapesti Közlöny mai száma Tisza miniszter-

elnökhöz intézett királyi kéziratot közöl, mely szerint a király Burián István bárót, a királyi ház és a külügyek miniszterét, valamint Hohenlohe-Schillingsfürst Konrád báró közös pénzügyminiszteri állásától felmentti és Burián bárót nevezi ki közös pénzügyminiszterre. Egy másik királyi kézirat Czernin Ottokár grófot nevezi ki külügyminiszterre. A Burián felmentéséről szóló kéziratban eminens szolgálatai elismerésül a Szent István-rend nagykeresztjéhez a gyémántokat adományozta neki a király.

Hohenlohe herceg, kinek felmentő kéziratában a király fentartja magának, hogy további szolgálatai felett rendelkezzen, előreláthatólag Bercbold gróf helyébe a második főudvarmesterei állásba kerül, Bercbold gróf pedig, kit a király a legközelebbi napokban hercegi rangra emel, a távozó Montenuovo herceg helyébe első főudvarmesterré fog kineveztetni.

Az ellenzék körében Czernin kinevezését Tisza ellen irányulónak tekintik. Magyar parlamenti körökben nem tett jó hatást Czernin külügyminiszterre történt kineveztetése és a januári parlamenti ülés-szakban előreláthatólag heves támadást fog ellene intézni az ellenzék régebbi magyar-ellenes viselkedése és legutóbbi bukaresti működése miatt.

AZ ANTÁNT VÁLASZJEGYZÉKE BÉCSBE ÉRKEZETT.

BÉCS, dec. 23. Az antánt válaszijegyzéke megérkezett Bécsbe és azt Penfield, az Egyesült Államok bécsi nagykövete már át is nyújtotta Burián külügyminiszternek. Burián a jegyzéket át fogja adni utódjának, Czernin grófnak, aki ma teszi le a hivatalos esküt öfelsége kezébe.

HIREK.

HARMADEVE ILYENKOR

nagyon meg voltunk hatva mindnyájan, mi magyarok, németek, franciák, még az orosz is, aki tizenháromnapos késedelemmel számítja az idő múlását: mikor így december utolsó felében a szent karácsonyi ünnepi hangja ráncsengtetett, a természet züllött, gonosz, vértívó gyermekeire. Halk döbbenés szállott belénk, mint akiket elfajulásra ért magasztos tradíciók emléke s egy szent kinyilatkoztatás sugallata. Szörnyűségeken táplált képzeletünk előtt karácsonyi gyertyácskáknak négy kialudt lángja kezdett táncolni, elszállott gyermekhangok muzsikája ütötte meg a fülünket és a szívünket rég kihűlt melegségek kezdték átjárni. Egyszerre felénk rohant minden boldogságnak az emléke, amit az emberiség valaha átélt, megváltó szavak riadtak föl bennünk a szeretetről, a békéről és az irgalom parancsáról és ekkor volt, hogy az oroszok becsüdték a lövöldözést és a lövőárkok távollásából vidám ünneplést kívántak egymásnak a fegyveres ellenségek.

Akkor még lehetetlennek hittük, hogy véres fejszével a karácsony hagyományain is áttörjünk: ma már tudjuk, hogy az emberek elhullott millióival együtt a haretéren meghalt a lehetetlenség fogalma is. Akkor azt hittük, hogy a béke vágya a maga erejéből fog rendet és örök nyugalmat parancsolni, mire a karácsony áhitata leszáll. Ma látjuk, hogy ellenségeink dacos makacssággal, a gonoszság gyakorlásában fásult lélekkel elfogadni is vonakodnak a kezet, melyet önként nyújtottunk feléjük.

Akkor biztunk a karácsony, egy ünnep, egy alkalom csodatevő hatalmában is, ma látjuk, hogy mélységében és kimeríthetlenségében csodálatos csak egy van: az üzletben és politikában elfajzott ember bestialitása.

Karácsony ünnepét üljük. Mi tiszta kézzel, tiszta lélekkel és azzal az áhitatos szándékkal, hogy megállunk végső győzelmeink küszöbén s véres látvánnyal mi nem riasztjuk el az angyalt, aki leszállni készül. De az angyal nem fog leszállani, mert, úgy látszik, ellenségeinkről még nem mult el az örjöngésnek az az átka, mellyel a sors sújtotta őket.

Az ellenség nem akarja, hogy a Megváltó születésének napjára megszűnjön a véráradat. Az ördögök karácsonyfájára emberhullák kellenek disznak...

Lapunk legközelebbi száma a hármasszünneppel, szerdán délután a rendes időben jelenik meg.

— **Karácsonyi számunk**, mely béke idején 16—20 oldalnyi terjedelmet szokott ölteni, ma a rendes hétköznapiok négyoldalnyi terjedelmében maradt. Oka ennek sok háborús nehézségen kívül főképp a papírszerzési nehézségben rejlik, mely itt, a perifériákon még sokkal jobban megnehezíti a lapok dolgát, mint a fővárosban, vagy az ország belsejében. A közönség bizonyára méltányos elnézéssel lesz irántunk ezért a terjedelombeli és tartalombeli redukczióért, melyre rajtunk kívül álló körülmények kényszerítettek bennünket.

— **Holnap nincs vasárnapi munkaszünet**. A kereskedelemügyi miniszter, mint már megírtuk, a karácsony előtti vasárnapra felfüggesztette a munkaszünetek, holnap emélfogva délután 6 óráig az összes üzletek nyitva maradhatnak, hogy a közönség elvégezhesse karácsonyi bevásárlásait.

— **A hadikölcsönjegyzés meghosszabbítása**. A pénzügyminiszter az ötödik magyar hadikölcsön tegnap lejárt jegyzési idejét 1916. január 10-éig meghosszabbította, hogy módot adjon azoknak is, akik január elején nagyobb bevételhez jutnak, hazafias kötelességük teljesítésére.

Itt említtük meg, hogy Fiumében tegnap estig bezárólag 7,082.000 koronát jegyeztek az ötödik hadikölcsönre.

— **Eljegyzés**. Popovics Coriolan banktisztviselő eljegyezte Szontágh Erzsike urleányt. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Adományok**. A Vöröskereszt kórházában ápolat sebesült és beteg katonák karácsonyfájára a következő természetbeni adományok érkeztek be: D'Augusta Mária urónő 540 darab citrom. Mattersdorfer Alfréd 50 kg. dió, az állami felsőbb leányiskola III. osztálya 200 darab cigaretta, a Polgári Serfőző R. T. Lénárt irodafőnök ur szíves közvetítésével 500 liter sör. Fogadják a nemes szívű adakozók nagylelkűségükért a válaszmány hálás köszönetét.

— **Hétfőn nyitva tartanak a borbélyok**. Egy helybeli reggeli olasz lap azt közli, hogy a fiumei borbélyműhelyek hétfőn, karácsony első napján egész napon át zárva lesznek. Ezzel szemben teljesen megbízhatóan értesülünk, hogy a belvárosi jobb borbély- és fodrásztermek ugy hétfőn mint kedden délig nyitva tartanak, egyrészt vendégeikre való tekintettel, másrészt mivel nem értenek egyet ama borbélysegé-

dek mozgalmával, kiknek még a vasárnap, hétfő, keddi, tehát 3 nap egymásutáni fél-napi pihenés sem elegendő.

— A városi rendőrség államosítása. —

Mint hogy csak a legutóbbi napokban sikerült a Piazza Giuseppe 3. számú ház kibérlésével a határrendőrség számára megfelelő nagyobb helyiségeket találni és mivel a pályázatok kiírása és az új legénységi egyenruhák készítése szintén legalább két hónapot vesz még igénybe, a városi rendőrség bünyügyi osztályának és az utcai közbiztonságnak állami kezelésbe való vétele március 1-éig esetleg március végéig halasztás szennved. Mint értesülünk a határrendőrség jelenlegi őrsozáin kívül a városnak még tíz pontján lesznek államrendőrségi őrsozások. Ezen őrsozások elhelyezésére első sorban a városi rendőrség eddig őrsozáinak helyiségei jönnek tekintetbe.

— Hogy bannak el a városházán a hadisegélyt élvező családokkal? —

A városháza elkészített értesítése folytán csak hétfő esti számunkban tehetjük közzé, hogy a hadisegélyeket hétfőn és kedden fizetik ki és hogy azokat a könyvecskéket, amelyek nyugtái elfogytak, már hétfőn délelőtt át kell adni, hogy a kifizetés kedden délután megtörténjék. Természetes, hogy éppen a hadisegélyre szoruló magyarok nem járhattak el a megkésített értesítés folytán hétfőn délelőtt nyugtáik ügyében és nem kaphatták meg a nekik járó hadisegélyt. Most azután ismét azt olvassuk a helybeli Il Popolo mai számában, hogy mindazok, akik a legutóbbi kifizetésre kitűzött két napon bármily okból nem vehették fel a hadisegélyüket, kivételesen ma, szombaton délután 4—5 óra között felvehetik a nekik járó összeget. Miután ezt a hírt a városháza jóvoltából a helybeli magyar sajtó egyik organuma sem tehette tegnapi számában közzé és így ma délután 5 óra után, vagyis a két magyar lap megjelenése után vehetnek csak róla tudomást a hadisegélyre szoruló szegénysorsu magyar asszonyok, ezek természetesen ismét elesnek még a lehetőségétől is annak, hogy az őket megillető pénzhez jussanak. Ezt a felháborító indolanciát, mely figyelmeztetésünk dacára is már többször megismétlődött, azzal a megjegyzéssel hozzuk a polgármester tudomására, hogy utasítsa szigorúan közegeit, hogy a szegénysorsu magyar lakosság érdekében legyenek figyelemmel a magyar lapok megjelenési idejére és ne részesítsék kétféle elbánásban a város kétféle anyanyelvű lakosságát.

— **A tifuszjárvány**. Tegnap hat újabb tifusz eset fordult elő a városban és ezzel a járvány kitörése óta bejelentett megbetegedések száma 313-ra emelkedett.

— **Jegyzések a hadikölcsönre**. Az V. magyar hadikölcsönre a Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaságnál újabban többek közt a következők jegyeztek: az intézet saját jegyzése 100.000 k; 50.000 koronát jegyzett J. H.; 25.000 koronát: Első Fiumei Parkettgyár és Gőzfűrészt Rt.; 20.000 koronát: Volkersparkassa A. G. Karlovac, Filip Fröhlich, Karlovac, Központi Tejesarnok; 12.000 koronát: S. C.; 5000 koronát: Ivan Krajac i Sinovi, Senj (az öt hadikölcsönre összesen 11.000 k.) 4000 koronát: G. D., M. J.; 2000 koronát: L. B., Maria Camalich, M. G., Máv. fűtőházi alkalmazottak, G. F., Deutsch Ignác, N. N.; 1000 koronát: Salamon Rózsi, K. K., Metzán Gyula, Belgrád,

L. P. és számos kisebb jegyzés. A Vöröskereszt kórházban újabban hadikölcsönre gyűjtött összeg 5100 koronára emelkedett.

— **Hólyagos himlő-eset Fiumében.** Ma délelőtt egy hólyagos himlő megbetegedést jelentettek be a városi egészségügyi hatóságnál. A beteg egy abháziai katonai kórházból került Fiuméba. A beteget és mindazokat, a kik vele érintkeztek, azonnal és szigorúan elkülönítették és megtörtént minden intézkedés arra nézve, hogy a veszedelmes betegség tovaterjedése meggátoltassék.

— **Megbüntetett mészáros.** A rendőrbíróság 2 napi elzárásra és 450 korona pénzbüntetésre ítélte Runge József mészárosot, mert hatósági engedély nélkül hozott be a városba füstölt disznóhúst és azonfelül a hus romlott is volt.

— **Holttest a tengerben.** A révhivatal egyik alkalmazottja tegnap este egy tengerben uszó holttestet vett észre a hullám-gát közelében, melyet ide-oda csapkodtak a hullámok. Azonnal csónakba szállt és kifogta a holttestet. Azután telefonon értesítette az esetről a határrendőrséget, mely a törvényes bizottsággal együtt megállapította, hogy a halott egy 60 év körüli nő és körülbelül 10 nap óta lehet a vízben. Semmit sem találtak nála, amiből személyazonosságát meg lehetett volna állapítani és ezért azt hiszik, hogy az asszony öngyilkos lett. A holttestet lefényképezték és azután kiszállították a temető halottasházába.

— **Egy munkásleány balesete.** Súlyos szerencsétlenség érte tegnap délután Furriák Johanna 19 éves Orohovicán lakó munkásleányt, aki a helybeli papirgyárban dolgozott. Munkaközben balkeze egy gépbe került, mely leszakította a bal kezefejét. A szerencsétlen leányt beszállították a kórházba, ahol a bal kezefejét csuklóban levágták.

— **Hirtelen halál.** A Calle Canapini 18. számú házban tegnap délután hirtelen rosszul lett Tomljanovich János 70 esztendősi erdőőr, aki szolgálati helyéről, Verőcéről, a karácsonyi ünnepekre hazájába, a Zengg melletti Kriviput községbe akart utazni. Az öreg ember agyvérzést kapott, nyomban beszállították a kórházba, ahol 2 órai szenvedés után meghalt.

— **Jegygyűri a téztában.** Tegnap a városaranyak egyik kiszolgálónőjének árucsoomagolás közben lecsuszott az ujjáról a jegygyűrűje és a csomagolás alatt levő téztába esett. A károsult kiszolgálónő arra kéri a gyűrű megtalálóját, hogy szolgáltatassa azt neki vissza, mert a gyűrű reá nézve pótolhatatlan családi emléket képez.

— **A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank tőkeemelése.** A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank igazgatósága esütörtökön tartott rendkívüli közgyűlése elé terjesztette tőkefelemelésre vonatkozó javaslatát. Az igazgatóság indítványa részletesen foglalkozik azzal a nagyarányú fejlődéssel, amelyre a Fiumében is fiókkal bíró intézet visszatérhet. Az utolsó, az 1912. február 17-én elhatározott alaptőkefelemelés alkalmából a Kereskedelmi Bank által kezelt idegen tőke 368 millió koronára rugott. Ma a banknál elhelyezett tőke összege az 1150 millió koronát meghaladja, a bank által kezelt aktívák pedig már a két milliárdon felül vannak. Ha még azt is tekintetbe vesszük, hogy a folyó év első 11 hónapja alatt az intézet 33,7 milliárd korona forgalmat bonyolított le, holott 1911-ben az egész évi forgalom mindössze 19,4 milliárd volt, akkor egyúttal hű képét adtuk annak a nagyarányú terjeszke-

désnek, amely most az alaptőke felemelését megokolja, annál is inkább, mert a saját tőkeerő fokozása a jövő nagy feladataira is teljesebb mértékben képesíti az intézetet. A rendkívüli közgyűlés az igazgatóság indítványozására elhatározta az alaptőkének 15 ezer darab, egyenként ezer korona névértékű részvény kibocsátása által 65 millió koronáról 80 millió koronára való felemelését. A tőkefelemeléssel a bank saját tőkéi 232 millió koronára emelkednek. Ugyanakkor azonban az intézet alkalmazottainak megfelelő javadalmazását is szem előtt tartja és ezért a rendkívüli közgyűlés az igazgatóság javaslatára elhatározta, hogy alapszabálymódosítás útján az igazgatóság számára a tiszta jövedelemből megállapított 6 százalékos jutalékrészesedés 5 százalékra szállítottassék le és ezzel az egy százalékkal az intézeti hivatalnokok jutalomdíjain szolgáltató javadalmazás növeltesse, amely ilyenképpen az eddigi háromszázalék helyett négy százalékra fog emelkedni. Ez az intézkedés az 1917. üzletévtől kezdődőleg lép életbe. A Kereskedelmi Banknak ez a példája banktisztviselői körökben bizonyára meglepetést fog kelteni. A Kereskedelmi Bank példája megmutatja, miként lehet a részvényes jövedelmének esorbitása nélkül a tisztviselő helyzetén javítani, továbbá a nélkül, hogy az igazgatóság súlyosabb áldozatot hozna, hiszen az egy százalékos jutalékrészesedésről való lemondás az ő számára nem jelent többet, minthogy a jövedelem gyarapodásáról mond le.

Legujabb.

MIERT BUKOTT MEG BURIÁN?

BÉCS, dec. 23. Burián bukását itteni körökben különféle módon magyarázzák. Az egyik verzió szerint Burián lemondása már régebben elhatározott dolog volt és bukását a román hadüzenetet megelőző diplomáciai balsikerek provokálták. Czernin pontos és jól tájékozott információi ellenére Burián nem gondoskodott kellő előrelátásról és a szükséges preventív intézkedések megtételéről. Egy másik magyarázat szerint Burián a végsőkig ellenezte az osztrák delegációk egybehívását, illetve a külpolitikai felelősség gyakorlati megvalósítását. Általános érdeklődéssel vitatják azt a kérdést, hogy Burián bukása milyen hatással lesz a Tisza kormány sorsára.

KÜLPOLITIKÁNK IRÁNYA NEM VÁLTOZIK.

BÉCS, dec. 23. A bécsi lapok azt írják, hogy a külügyminiszterváltás semmi változást sem fog előidézni a monarchia külpolitikájában, mivel az új miniszter, aki öfélése teljes bizalmával dicsekedhetik, az eddigi irányban folytatja a külpolitikát.

BÉCS, dec. 23. A Neue Freie Presse írja: A Romániáról szóló vöröskönyv megismertette velünk Czernint. Ő ezekben az okmányokban olyan férfiúként jelent meg, aki belélt ellenfelének gondolatmenetébe, hangulataiba és a lelkébe. Ezek a legszükségesebb feltételek ahhoz, hogy meg tudja érteni a békét.

CZERNIN ÉS BURIÁN ESKÜTÉTELE.

BÉCS, dec. 23. Czernin külügyminiszter és Burián közös pénzügyminiszter ma délelőtt leették öfélése kezébe a hivatalos esküt.

WILSON BÉKEAKCIÓJA.

AMSZTERDAM, dec. 23. A Nieuwe van den Daag írja: Angol és francia részről mindeki fejéhez, aki a béke szót kimondja, gorombaságokat és sértéseket vágnak, de Wilson bizonyára tudatában van annak, hogy olyan eszközökkel rendelkezik, amelyekkel mindenki viharral szembeszállhat és akaratát keresztülviheti mindazokkal szemben, akik mitsem akarnak tudni a békéről az ántánt teljes győzelme nélkül.

LONDON, dec. 23. A Daily News írja: Wilson az összes semleges államok helyesléseivel cselekedett, amikor a hadviselő feleknek elküldötte a jegyzéket. A semleges államok kormányai felkérték Amerikát, hogy mindannyiuk helyett beszéljen.

DIFFERENCIÁK AZ ANGOL KABINETBEN.

LONDON, dec. 23. A Daily News értesülése szerint Lloyd George kormányában komoly differenciák merültek fel a központi hatalmaknak adandó válaszcímében.

(Szöveg folytatása a IV. oldalon).



Jegyezzen

hadikölcsönt a

Fiumei Kereskedelmi Bank R. T.-nál

Adria palota,

mely a legmesszebbmenő kedvezményeket nyújtja.

Fenice mozsínház - Fiume.

Ma: Zárva.

Holnap: Az árnyak összeesküvése
A gyermektelen özvegy Bohózat.

ELADÓ

egy teljesen új, elegáns és komplet fodrászberendezés. Cím a kiadóhivatalban.

Imperial

szálló és kávéház, Viale Deák

Nemrég megnyílt fényes berendezésű kávéház. Teljesen újonnan burtozott és átalakított szálló 40 elegáns szobával. Lift, villany, fürdők. Szíves pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.

Central kávéház.

(Europa szálló.)

Naponta délután és este
DE MAYO LEO kitűnő zenekarral
— hangversenyez. — Belépődíj nincs. —

KOPENHÁGÁBAN MEGIS ÖSSZEUL A BÉKEKONFERENCIA ?

STOCKHOLM, dec. 23. A Dagens Nyheter úgy értesül, hogy a békeajánlattal kapcsolatban nem hivatalos békekonzferencia fog Kopenhágában összeülni, amelyik az angol válaszra való tekintet nélkül meg fogja beszélni a tárgyalások lehetőségét.

NYILTTER*).

A villamos vasut karácsonyi menetrendje.

Tisztelettel értesítjük a közönséget, hogy ma, szombaton e hó 23-án, az utolsó villamos kocsit a közvágóhidtól délután 6 órakor és a Danubius-gyártól délután fél 7 órakor fog indulni. Hétfőn, december 25-én, karácsony első napján reggel 7 órakor indul ki az első kocsit a remizből.

A városi közművek
igazgatósága.

36354/1916 szám.

III.

HIRDETÉS.

A f. é. november hó 16-án kelt 33935 sz. hirdetémmel a takaréktüzhelyi vízmelegítő tartányok átadásának határideje 1917 évi február hó 17-ig meghosszabbított.

Mintán még sokan nem tettek eleget ebbeli köteleességüknek, hogy az átadás mielőbb hamarabb megtörténhessen és azoknak, akik még idejekorán nem gondoskodtak az átadandó tartányok pótlásáról a kellő utbiztosítások megadathassanak a még rendelkezésre álló rézviztartányok összeírása elrendeltetik.

Felhivatnak tehát a háztulajdonosok, illetve házgondnokok, általában mindazok, akik még veresréz- vagy sárgarézviztartányok birtokában vannak, hogy f. é. december hó 31-éig az említett edényeket ezen városi hatóságnak az erre a célra szolgáló

nyomtatványokon jelentsék be. A bejelentő lapok a városi hatóságnál (városháza I. em. 7. szoba) kaphatók.

Ezen felhívás ellen mulasztók a törvény értelmében büntetettek.

A városi tanácstól.
Fiume, 1916. december 9.

35022/1916 szám.

III.

HIRDETÉS.

Ezennel közhírré tétetik, hogy a honvédelmi miniszter ur Ónagyméltósága 1916 évi november hó 16-án kelt 23007 számú rendeletével elhatározta, hogy alkalmat nyújt azoknak, akik a háztartásbeli fémtárgyakat a hadsereg szükségletére eddig még be nem szolgáltatták volna, hogy ebbeli köteleességüknek f. hó végéig megfelelhessenek.

Felhivatnak tehát mindazok, akik a fentnevezett tárgyakat bármi okból még át nem adták volna, hogy ezen köteleességüknek ennek a hónapnak a folyamán okvetlenül megfeleljenek; mert további halasztás nem engedélyezhető és az átadást ellenőrző bizottság a helyszíni szemle alkalmával, a mulasztók ellen meg fogja tenni a följelentést.

A szóban levő tárgyakat szombati napokon d. e. 9—12 óráig a városi tüzoltóság helyiségében lehet átadni.

A városi hatóságtól
Fiume, 1916. december 9.

* E rovatban közölttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart” lapkiadó vállalat (Murai Jenő).

Nyomatott: Zastovich Elemér „Polinnia” nyomdájában.

MONATH ELLA

okl. zongoratanítónő Via Caserma 4., III. emelet.

Aprított tűzifát K. 6.50-ért

100 kgmonként raktárról elad

Kemény D. Fiume - Delta (Telef. 6.46)

villamos erőre berendezett favágója; Fiume város tűzifa szállítója. Házhöz szállítás távolság szerint 1-2 kor. mmázsánkint.

SCHÖNBERGER

női, uri és gyermek divat üzlet.
FIUME, Corso Francesco Giuseppe I. 24 sz.



Karácsonyi

és

ujévi

ajándékok



Remek MODELL BLUZOK, selyem és bársony Crep de Chine gyapju szövettől. Vászón és batiszt ZSEBKENDŐK. Finom kivitelű legújabb divatu GALLÉR és NYAK DÍSZEK. KEZTYÜK ÉS HARISNYAK mindenféle minőségben, felnőttek és gyermekek számára.

Nagy és gazdag raktár CSIPKE, SZALAG, RUSCH és ORGANTISZ HIMZÉSEN.

Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás.

A nagyérdemű közönség szíves párt fogását kéri

kiváló tisztelettel
SCHÖNBERGER.



Wellmann Testvérek

vas és fémárkereskedés

FIUME, VIA G. SIMONETTI 1.

Telefon 12-15. sz.

«0»

Kályhák, takaréktüzhelyek, szerszámok, ház- és konyhaberendezési tárgyak és mindennemű vas- és fémáru cikk dúsz választékban.

«0»

A világhírű „Phoebus”
folyton égő kályha
:: csak itt kapható. ::

Olcsó edényárusítás!

Mindennemű üveg és porcellánárú, lámpák, villanylámpák, képekerek!

Tükrök és Butorok szakszerű elcsomagolását olcsó árakon elvállalja:

KORNICZAI G. Fiume
Via del Porto 1. (Telef. 13-16) a Nagyvásárcsarnok mellett.

Oltott meszet

minden mennyiségben szállít

Braun Bernát és Társa

Via Stef. Tür 5 (saját ház).